

Tartalom

I. Szemelvények a 20. század világirodalmából

- Gottfried Benn
Férj és feleség átmegy a rákbarakon
(Szabó Lőrinc ford.) 14
Statikus versek (Nemes Nagy Ágnes ford.) 14
- Thomas Stearns Eliot
J. Alfred Prufrock szerelmes éneke
(Kálnoky László ford.) 15
Átokföldje (Vas István ford.) 19
Gusz, a színházi macska (Weöres Sándor ford.) 32
- Paul Éluard
Szabadság (Somlyó György ford.) 33
- Vlagyimir Majakovszkij
Lilikének (Szabó Lőrinc ford.) 34
Parancs a művészek hadseregéhez
(Tamkó Sirató Károly ford.) 36
Második számú hadparancs a művészetek seregéhez
(Illyés Gyula ford.) 37
- Federico García Lorca
Gitár (Vas István ford.) 40
Alvajáró románc (Nagy László ford.) 40
Siratóéneke Ignácio Sánchez Mejías torreador fölött
(Nagy László ford.) 42
- Thomas Mann
Mario és a varázsló (Sárközi György ford.) 48
- Franz Kafka
Az átváltozás (Boldizsár Iván ford.) 74
A törvény előtt (Boldizsár Iván ford.) 101
Add föl! (Tandori Dezső ford.) 102
- Ernest Hemingway
Indián tábor (Szász Imre ford.) 102
- Gabriel García Márquez
Száz év magány (Részlet. Székács Vera ford.) 105

II. A 20. század
első felének
magyar irodalmából

Móra Ferenc	
Földhözragadt János története	110
Nagy Lajos	
Lecke	112
Áprily Lajos	
Március	115
Tetőn	116
Tavasz a házsongárdi temetőben	116
Túl ötven erdőn	117
Erdélyi József	
Farkasverem	118
Sinka István	
Anyám balladát táncol	119
Tamási Áron	
Ördögváltozás Csíkban	120
Himnusz egy számmal	125
Gelléri Andor Endre	
A szállítóknál	131
Dsida Jenő	
Miért borultak le az angyalok Viola előtt (Részlet)	136
Nagycsütörtök	137
A sötétség verse	138
Tavalyi szerelem	138
Szabó Lőrinc	
Kalibán	139
Szénásszekér	139
Szegénynek lenni s fiatalnak	140
A Bazilikában zúg a harang	140
Az Egy álmai	142
Semmiért Egészen	143
Különbéke	143
Dsuang Dszi álma	145
Ima a gyermekekért	145
Tücsökzene (Részletek)	146
1. A nyugodt csoda	146
2. Síppal, hegedűvel	146
73. Tutajon	147
111. Mihály bácsi	147
171. Katóék háza	148
243. Babits	148
276. Idő	149
317. A neved	149
A földvári mólón	150
A huszonhatodik év (Részletek)	150
9. Mindenütt ott vagy	150

10. Mert sehol se vagy	151
12. Új hazád	151
50. Ahol előbb a Föld	151
73. Nemcsak terólad	152
98. Valami örök	152
104. Omló szirtről	153
Ficseri-füsti	153
Mozart hallgatása közben	154
Márai Sándor	
Napló 1943–1944 (Részletek)	155
Halotti beszéd	162
Németh László	
A minőség forradalma (Részlet)	163
Most, punte, silta (Részlet)	166
Illyés Gyula	
Testvérek	169
Haza, a magasban	170
Egy mondat a zsarnokságról	171
Bartók	173
Szekszárd felé	176
Csitító	178
Félelmetes és varázslatos	179
Koszorú	179
Búcsú L. Z.-tól	181
Puszták népe (Részlet)	181
Válasz Herdernek és Adynak	187
József Attila	
Nem én kiáltok	196
Szép, nyári este van	197
Tiszta szívvel	198
Ringató	198
Klárisok	198
Medáliák	199
Holt vidék	201
Külvárosi éj	201
Téli éjszaka	204
Reménytelenül	206
A város peremén	207
Elégia	208
Óda	210
Alkalmi vers a szocializmus állásáról	213
Eszmélet	215
Levegőt!	218
Kései sirató	220
Gyermekké tettél	221
A Dunánál	222
Judit	223

Nagyon fáj 224
Thomas Mann üdvözlése 225
Flóra 226
Flórának 228
Március 229
Ars poetica 230
Bukj föl az árból 230
Hazám 231
Tudod, hogy nincs bocsánat... 233
Karóval jöttél... 233
Talán eltűnök hirtelen... 234
Ime, hát megeltem hazámat... 234
Kosztolányi Dezső 235
Szerkesztői üzenet 237
Curriculum vitae 239

Radnóti Miklós

Pirul a naptól már az őszi bogyó 241
Mint a bika 242
Kortárs útlevelére 243
Járkálj csak, halálraitélt! 244
Első ecloga 244
Negyedik ecloga 246
Tétova óda 247
Nem tudhatom 248
Töredék 249
Hetedik ecloga 250
□ la recherche... 251
Erőltetett menet 252
Razglednicák 252

III. A 20. század második felének magyar irodalmából

Déry Tibor

Szerelem 254

Vas István

Nicolaus Cusanus sírja 261
Az új Tamás 262
Rapszódia egy őszi kertben 263
Folytatás 265
Cambridge-i elégia 266
Óda a tegnapi asszonyokhoz 269

Örkény István

A Sátán Füreden 271
Egyperces novellák (Válogatás) 273
Használati utasítás 273
Arról, hogy mi a groteszk 273
Legmerészebb álmaink is megvalósíthatók! 274
In memoriam dr. K. H. G. 275

Mindig van remény	275
Apróhirdetés	276
Az autóvezető	276
Mi mindent kell tudni	276
Nászutasok a légyapíron	277
Tanuljunk idegen nyelveket!	278
Budapest	280
Az élet értelme	280
Kálnoky László	
Shakespeare: XIX. Henrik (Műfordítás-paródia)	
281	
Egy vezér, két mellszobor	282
Jékely Zoltán	
A marosszentimrei templomban	284
Weöres Sándor	
Valse triste	285
A tündér	285
A paprikajancsi szerenádja	286
Anyámnak	286
Fű, fa, füst	287
Harmadik szimfónia	288
Az éjszaka csodái	292
Rongyszőnyeg (Részletek)	296
99. Őszi éjjel...	296
160. Kakas kukorít...	296
Az ég-sapkájú ember	297
Ars poetica	297
Proteus	298
Animus	298
In aeternum	299
Dob és tánc	299
A belső végtelenből	300
Merülő Saturnus	301
József Attila utolsó fényképére	302
Toccata	302
Psyché (Részletek)	303
Eggy lovász fihoz	303
Psyche confessioja	304
Rónay György	
Babits a betegágyon	304
Mándy Iván	
Kulikabát	306
Mészöly Miklós	
Jelentés öt egerről	309
Pilinszky János	
Halak a hálóban	313
Trapéz és korlát	314
Miféle földalatti harc	314

Harbach 1944	315
Francia fogoly	316
Apokrif	316
Négy soros	319
Ravensbrücki passió	319
Harmadnapon	319
Jelenések VIII. 7.	319
Amiként kezdtem	320
Juttának	320
Fokról-fokra	320
József Attila	320
Végkifejlet	321
Újra József Attila	321
Nemes Nagy Ágnes	
Fák	321
Lázár	321
Vihar	322
Között	323
Ekhnáton jegyzeteiből	323
Ekhnáton éjszakája	324
A Nyugatról	325
Kormos István	
Orpheus panasza	328
Vonszolnak piros delfinek	328
Szegény Yorick	329
Nagy László	
Csodafiu-szarvas	330
Jártam én koromban, hóban	330
Ki viszi át a Szerelmet	331
Himnusz minden időben	331
József Attila!	332
Menyegző	33
Tűz	339
Ha döng a föld	339
Versben bujdosó	340
Az Országház kapujában, 1946	341
Verseim verse	341
Szécsi Margit	
Levél N. L.-nak	342
Sütő András	
Zászlós Demeter ajándék élete	342
Csillag a máglyán (Részlet)	350
Sánta Ferenc	
Sokan voltunk	353
Az ötödik pecsét (Részlet)	358
Juhász Ferenc	
A csönd virága	363

Ady Endre utolsó fényképe	363
Babonák napja, csütörtök: amikor a legnehezebb	364
Himnusz-töredék	368
Székely János	
Ígéretekkel, kényszerekkel	369
Kányádi Sándor	
Krónikás ének	370
Kuplé a vörös villamosról	370
Kertész Imre	
Sorstalanság (Részlet)	371
Csoóri Sándor	
Anyám fekete rózsá	375
Idegszálaival a szél	375
Furulya-csonk a szánkon	376
Szabó István	
Sirató-dal	377
Szilágyi Domokos	
Kérvény	381
Lilla Vitézre emlékezik	382
Napraforgók	383
Circumdederunt	383
Orbán Ottó	
A XX. század költői	384
A magyar népdalhoz	384
Viszonyunk a poszt-premodernhez	385
Tandori Dezső	
Hommage	386
Macabre a mesterekért	387
A damaszkuszi út	387
A betlehemi istállóból egy kis jószág kinéz	387
Táj két figurával	387
A régi új	388
„Vigyázz magadra s ne törődj velem”	388